# GE_GERICHTE ATAS/397/2004 vom 26. Mai 2004

GE Cour de justice, 2004-05-26, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_397_2004

FR: GE_GERICHTE ATAS/397/2004 du 26 mai 2004

IT: GE_GERICHTE ATAS/397/2004 del 26 maggio 2004

## Erwägungen

### E. 45

6■32 ■ ! ■ %= I■+■ %J);$ ■■ ■■ ■■■■■ W2 52 2 ■ 2 52 N ■ %)J% .2 ="" ■ ■■+ 2 =72 **■ ■■■ ■,G■+G■■■■ G ■(■ ■-■*.■ E■■ 1■+ ■■ +■■ .■■ ■ *. ■ ■ ■■ 1■■ ■ ■ .■ ■ ■■■ ■■■■,■ ■■ ■(■■ ■■■ ■■ *!*■ ■+ ■■ + ■ ■ ■■■ *!*■■ ■+ ■ ■■ ■■■■■ ■■ ■+ ■ ■■+ , , 6■F C;&# ■■72

9 %J:&;9

<%#&;<&;;; ■ <%="><&;;% ■■ ■G , ■ +■+G■■■■ A ■@+G■ ,.■■ ■ ■■■■■ 1■+ ■■ G,■, ■■■*■■ ■ ■■ ■■ ■ .■■ ■ + ! ■ ■ ■■ ■■ ■■ *■ +' ■ ■ **■ ■+■■■ ■ ■■ ■■ ,G +■ -■*.■ E■■ ■ A ■■1■■■■■ ■..■ +■■ ■■■■+ ■ ■■ ■■. ■■■?+■+ , + ! ■ I■G,■ 6■FC;&" ■■72 ■■+ .■■■ ■■ $ +■ , ■+ ,G■■■*■■ ■■ + ■■■+ ■ ■ =; D ■ ■■ ■ ■+, ,2 ■■ ,■,G■ + ■ ■■ 3 ■■ + ■■ ■ G■■ + ■ ■ ■ ■. ,■■■ ■ + ■ A ■■ +■ ■ ■■ ,■ ■ G■ .■■ ■■■ G■■■■ ■ ■■■ ?■+G■ + ■ ■ ■■ (■+■■■■■■ ■■ ■■■■ ■ ■-■ 2 C%>■ ■■2 % ■2 ■-■ *+■+■ ■ ■■ $ 1■+ ■■ ■*■■ ■ ■■■■■ ■■■■+G■■*■■ ■■ ■■ .■+■*■■ ■ ■■■ ,■ *. ■■ ■■ ■ +■■ + ■■$ ■■ ■■■ .■■ -+■■ ■■ + ■ ■ ■- ■■■ .■■ ■ ■ ■ L■■ ■■ ■ 1■■ ■■■ .■ ■■ . ■■■■■ ■■ . . + ■■ *■■■M■■ ■■$ ■G+ .■ ■,G■+G■■■■ G ■(■2 ■■ .■■■+(+ , ■■ ,.+ ■ ■■ ■ ■■■+■■■■■■ 6,(■■ ■■■■■7 ■ ,3■■ ■ .■+■*■■ ■ ■ +■■ + ■■ ■■■ + ! ■ ■ ■■+ , ,■ ■ **■ ■,G■+G■■■■ G ■(■2 ■■ ■( + ■ ■■ (■+■■■■■■ ■ ■■■ ■■■ ■- ?■+G■ + ■ ■ .■E■ ■■■ ■ +■■ + ■■ + ! ■ I■G, -■■ ■■ .■■■ ■,(' ■*■■ $ ■ ■1■■ ■- G■■■ ■ , , ■33■■ +(■*■■ ■@■■■ ■ ■■ G■■ + ■ 6■FC;=& PC;=# ■■72 +■■+$ ■■ **■ ■ .■+■■■$ 1■+ ■■ 3■+ .■■ ■■■G■ ■ ■■■ + ■ ■ ■ ■ L■■$ ■G+ .■ ■,G■+G■■■■ G ■(■ 6■ %)J> #&;72 ■■ ■+■ ■ ■■■(■ 1■-■■ *■ +' ■ ■ 5 $ ■■■■+ 1■+ ■■ ,■■■ ■ . ! A ■■■■*■ ■ A ■ ■■■ (■ ■■ *■■ ■ -■ *+■+■ ■ ■■ $ ■ ■■ ■■■ ■■ 1■-+■ ■■ . ■ ■ .■■ ■■ ■*.■+ ■ ■■■+■■■+■■■■*■■ $ (+ ■■ ■ ■ ?■+G■ + ■ ■ +■+G■■■■ 6 U %&& ■■■ &;; ■ ■■+ 2 =? N ■■ %))= ■ .2 =C# ■ ■■+ 2 >72 ■ ■-■@■ M■■ ■■■■■■ ■■ (■+■■■■■■$ ■■ ■■ ■ ■■ ■ ■■ ■ **+■ ■■■ ■,G■+G■■■■ 1■+ + $ ■ ■■ ■-■■G■■ ■ ■-■ 2 "& ■ ■5$ ! ■ 1■■■+3+,■ ■ G ■(■ 6 U %%& ■ ■ ■■+ 2 &?72 ■■■ ■-■ *+■+■ ■ ■■ ■■ ■ + .■■ ■■ *■■■ ■ -■@■ ■■ ■■■ 3 ■■ + ■■$ .■ ■■ 1■■ ■■ ■ ■+, , ■■ + +G,■ ■■ 3■+ .■ -■■ ■■ .■ ■ ■■■■$ ■ 1■-+■ ■+ ■■■■. , ■ ■ *■■ ■ A + ■ 3+ ■■+■+ ■ ■■■ ■■ ■■■■ ?■ ■ .■ *■ ■ ■■ ■ ■■■+■ -■ *+■+■ ■ + ■ ■ ■■ +■3■+ ■ ■■@ ■@+G■■■■■ ■ ■-■ 2 C;J ■■2 % ■ ■-■■ .■■ ■■ * +3 ■ ■■.. ■■■+ ■ ■ -■ ,■■■ + ■ ■ ■■ 3■■ ■ ■ **+■■ 6■9U ■■■$ .■ M■ ■ ■■ I■ +■. ■ ■■■■ ,■■■ ■ ■ +?■■■■ 3, , ■■ ■■■ +(■ A ■■ ■■. ■■■?+■+ , ■■ ■ *+■+■ ■ ■■ ■ ■ ■ ■+, , ■■ ■E*■$ +■ ■■?■+■■ + ■ ■■■ J %)JC$ .2 =&72 )2 ■7 ■■■■ ■■ ■■■ .■ +■■■+■ $ +■ ■..■ ■0 1■■ /2 <<<<<<<<<< ■-■■ ■■ +' ■*■■ ,■ ■ G, ■■ /2

/<<<<<<<<<< ■ ■■ G■■ + ■ ■ ■ ■■ ■. ,■■■ ■ + ■ ■ ■■ ■ ■+, ,$ ■ ■■ 3 ■■ + ■ ■ + ■■ ■■ ■■G■ ?■+ ■■ G■■ + ■$ ■-■■G■G■*■■ ■ .■ ■ ■■■■$ ■■■ ■ ■ ■■ ■ ■(■■ ■■■ 3 ■ ■+■■■■ ■ ■ ■-■■ ■ ■ *■ , +■■2 /2 /<<<<<<<<<<< ■(■+ ■■ ■( + ■ ■■ . ■( + ■ . ■■ ■ ■ ■■ ■■■ *■■■ ■■ ■,■■■■■+ ■■ A ■■ ? ■■■ G■■ + ■ ■ ■■ ■ ■+, ,2 ■ $ ■ %■ I■+■ %))"$ ■■■■■■■■■■ O ■■ ■ ■+, , ■ ■■■., ■ .■ ■ ■■■■$ I■■1■-A ■ ■ ■+■■■■+■*■■ +■ ■ (■■■ ■■ &" ■ (■*? ■ %))"$ +■ ■■ ■-■■ I■*■+■

9 %):&;9

<%#&;<&;;; ■ <%="><&;;% ■■1■+ , ■ .■+■*■■ ■■ ■ +■■ + ■■ ■ ■+■■■■2 ■ 3■+■■■ $ +■ ■ *■■+3■■ ■*■■ ■ **+■ ■■■ 3■■ ■ G ■(■ ■ ■■G■G, ■■ ■■. ■■■?+■+ , A ■-,G■ ■ ■■ ■■+■■■$ ■■ ■■■■ ■ ■-■ 2 "& ■ ■52

?7 /2 <<<<<<<<<<< ■ 1■■■ A ■■+ ■G+ ■ **■ S **■ ■ .■+■■■ T ■ ■■ ■ ■+, , ■ 3■+ ■■■G■ ■ +(■*■■ ■ ■ ■ + ■ ■ ■ L■■ ■■ ■■■ ■■ +(+ ,■ ■ /2 /<<<<<<<<<<$ ,■ ■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ -■ *+■+■ ■ ■■ 2 ■ ■33■ $ /2 <<<<<<<<<< ■-, ■+ .■■ ,■ ■ G, ■ ■ ■ ?■+G■ + ■ ■ ■■ (■+■■■■■■ ■■ ■■■■ ■ ■-■ 2 C%>■ ■■2 % ■ ■ ■■■■ 3■+ 1■-+■ ■(■+ ,■,G■, A /2 /<<<<<<<<<<< ■■■ 3 ■■ + ■■ ■ G■■ + ■ ■ ■ ■. ,■■■ ■ + ■ ■ ■■ ■ ■+, ,2 ■ $ /2 <<<<<<<<<<< ■-■ .■■ I■G, ■ +■■ ■ ■■ ■■■■+G■■ ■■. '■ ■ /2 /<<<<<<<<<<< ■■ ■■ *■ ■ ■ ■ ■■ ■ ■+, ,$ .■+■ ■-■ ■+■■■■+, ■■ &" ■ (■*? ■ %))"$ ■■ * +3 1■■ ■■■■+9■+ ■■ ■-■(■+ .■■ ■■■ +■3 *, ■ ■■ ■■ ■?+■+ , ■ ■-■■ ■. +■■2 U ■■ ■■ '■ ■ ■ ■ ■ ■■ ■ ■ 1■■ ■.■+■ ■■ ■ ,■ + ■ ■ ■■ ■ ■+, , ■■ ■( +■ %))"$ I■■1■-A ■■ . +■■ ■ ■ ■■■+■■■■■■ ■ ■.. ■ ■- G■■■ ■ ,(+■+ ■ ■ =; ■ (■*? ■ %))" 3■+■■■ , ■ ■ .■ ■■ G ■(■■$ /2 <<<<<<<<<<< ■ 3■+ . ■■(■ -■■■ . ■ ■G■■ .■■■+(+ , 6 ■ ■■ ■■(+ ■ ■+ * +■7$ ■■■+*+■■?■■ A ■■■ (+ ■■ + ■ G ■(■ ■ ■ ■ ?■+G■ + ■ ■ +■+G■■■■2 ■■ +?■■■■ ■ ■,■■■ ■ ■■ ■ ■ ■+■■+ 1■■ /2 <<<<<<<<<<< + ,. ■ ■ ■ **■G■ ■■■■, A ■■ ■+■■■ ■■ ■■■■ ■ ■-■ 2 "& ■ ■52 %;2 ■ (■ ■ ■■ 1■+ . ,■' ■$ ■■■ ■*■■ ■■ ■■ *■+■■■(,■ ■ ■■ ■+■■■ ■■ &" ■■. ■*? ■ &;;; ■ J ■ K &;;% ■ ■ ■ ■■■ .. ■+ + ■■ 3 *,■■ .■ //2 /<<<<<<<<<<< ■ <<<<<<<<<<$ ■■.■■ +(■*■■ ■■■ &" ■ K ■ %■ ■■. ■*? ■ &;;;$ ■+■■+ 1■■ ■■■ && I■+■ ■ &% I■+■■■ &;;%$ ■ ■ ■ *+■■■2

9 &;:&;9

<%#&;<&;;; ■ <%="><&;;% ■■ ■■■ .■,7■■ ■■ ■ ,■+-■■ ■■-■.-■■ ■■ ■■■+ ■-■■■ ■.■,■■■■

■■■■■■■■■ 23■83■ ■ ■■■ 9 ■■ ■■■53■■■■3■ ■■■■■■■■3■■■ ■■ ■:■■■■2■■ !'# ■.■ ■ ■■ 83■ ■

%2 ■,■■■ ■ ■■■(■?■■■ ■■■ ■*■■ ■■ ■■ *■+■■■(,■ ,. ■,■■ ■■■ &" ■■. ■*? ■ &;;; ■ J ■ K &;;%2

■■ 83■■

&2 ■■ ■ A ■■ ■+■■■ ■■■ ■■■■ G■■■( +■■ ■ ■ *.■■■■ + ■ ■■ ■■(,■ ■■ .. ■+ + ■■ 3 *,■■ .■ //2 /<<<<<<<<<<< ■ <<<<<<<<<<< A ■■ ■■ ■ %)B>"& 3 2 C; N

=2 ■,? ■ ■ ■■■ .■ +■■ ■ ■ ■■ ■■ ■■ ■ ■ ■ ■+ ■■ ■ ■■■■■+ ■■ N

#2 ■■3 *■ ■■■ .■ +■■ ■ ■■ 1■B■■■■■ .■■(■■ 3 *■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■ . ,■■■ ■ ! ■■■ ■■ ,■■+ ■ =; I ■ ■ '■ ■■ ■ +3+■■ + ■ .■ .■+ ■■ **■■ , ■ ■■■,

■■ +?■■■■ 3, , ■■ ■■ ■■■■ ■■■■■$ 5■ X■+Y■ 31■■+ >$ >;;# ■■ ■■ $ ■■ +■ ■@■*.■■+ ■■2 ■■ ,■■+ ■■ .■■ ! ■ . ■ ■G,2 ■■ *,* + ■ + Q ■7 +■ +1■■ ■@■■ ■*■■ 1■B■■■■ ,■+■+ ■ ■■ ■■ ■ ■■ ,■+ ■ ? ■■+ ■■ ■+■■ ■ .■■■■ ■ ■■ ,■+■+ ■ ■ ■1■,■N ?7 ■@. ■■ . ■ 1■■■■ * +3■ +■ ■■ +*■ . ■( + ■*■■ ■ ■■ ■ ■■ ■ ,■+■+ ■N ■7 . ■ ■■ ■+G■■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■ ■ ■ ■. ,■■■ ■■ 2 5+ ■■ *,* + ■ ■■ ■ ■ +■■ .■■ ■■■ +■ ,■,*■■ ■ ,■■*, ,■ ■ ■■ ■■ ■■ ■7 ?7 ■ ■7 ■+9 ■■■■■$ ■■ +?■■■■ 3, , ■■ ■■ ■■■■ ■■■■■ ■■ . ■ ■ .■■ ■■ ■ ■■ *■ +' ■ ■■ ■■ ■■ ■ ■ 1■B+■ ■( ■ ,■■■ ■ + ■■■(■?■■2 ■■ *,* + ■ ■ ■■ ■ ■ *■■ + ■■■ ■ ■■■ ■ ■■■ * E■■■ ■ . ■■(■$ 1■+ ■■ ■ I +■ ■$ ■+■■+ 1■■ ■■ ,■+■+ ■ ■ ■1■,■ ■ ■B■■(■■ ..■ ■■■ ■■1■■■■■ ■■■■ ■ , , ■@., +,■ ■■ ■■ ■ ■■ 6■ 2 %=&$ %;> ■ %;J ■■72 ■■ G ■33+' ■ Q ■■■+■■ ■■UU■■

■■ ■ ,■+ ■■ ■ Q V■ +■■ 5 V ■■ ■■■ , ■+ ■9I■ +■ ■ Q

■■+■ W ■ ■■■ ■ .+■ ■ ■3 *■ ■ . ,■■■ ■ ! ■■ ■ +3+,■ ■■@ .■ +■■ ■+■■+ 1■BA ■B■33+■■ 3, , ■■ ■■ ■■■■ ■■■■■ ■ ■+■■■■ .■ ■■ G ■33■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.